



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 05-16-9

de achiziționare a serviciilor de organizare a cursurilor de limbi străine

Cod CPV: 80580000-3

“26” ianuarie 2024

mun. Chișinău

Prestator	Beneficiar
S.C. „Quo Vadis” S.R.L. reprezentată prin Director Doina CRIGAN denumită în continuare <i>Prestator</i> cod fiscal: 1003600096926, pe de o parte,	Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale reprezentat prin Ministru, Andrei SPÎNU , denumit în continuare <i>Beneficiar</i> , cod fiscal: 1006601000026, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **serviciilor de organizare a cursurilor de limba engleză**, denumite în continuare Servicii.
- Specificația tehnică și de preț a Serviciilor va fi considerată parte integrantă a contractului, anexa 1.
- Prezentul contract va predomina asupra tuturor altor documente componente ale contractului.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator pe parcursul zilelelor de luni, marcuri, vineri, lunii februarie, martie, aprilie anului 2024.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești și constituie: **90 000,00** (nouăzeci mii, 00) lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi în baza: în rate, lunar, în baza facturii fiscale, actului de predare - primire.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare.

5. Obligațiile părților

5.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

5.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6. Forța majoră

6.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

6.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7. Rezoluțiunea

7.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3. Partea inițitoare a rezoluției Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

8.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitate, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9. Sancțiuni

9.1. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului Contract.

10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

10.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

10.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

10.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2024**.

10.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **“26” ianuarie 2024**.

10.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

11. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestator	Beneficiar
S.C. „Quo Vadis” S.R.L. mun. Chișinău, str. A. Șciusev,82 Tel. +373 693 28 218 MD60ML000000002251632603 BC”Moldindconbank” S.A., filiala „Telecomtrans” Cod bancă: MOLDMD2X332 Cod fiscal: 1003600096926	Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale MD-2012, mun. Chișinău, Piata Marii Adunări Nationale, 1 Tel: 022 250- 593 MD52TRPBAA222600A16286AB MF-TR Chișinău Bugetul de Stat Adresa poștală a băncii: MD-2005, mun. Chișinău, str. C.Tănase, 7 Cod bancă: TREZMD2X Cod fiscal: 1006601000026

12. Semnăturile părților

Prestator	Beneficiar
Doina CRIGAN Director  	Andrei SPÎNU Ministru  



2024-0000003467

Contabil:
Înregistrat Nr.:
Trezoreria:
Data:

Anexa nr.1

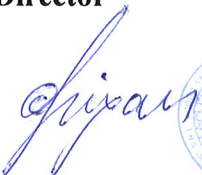
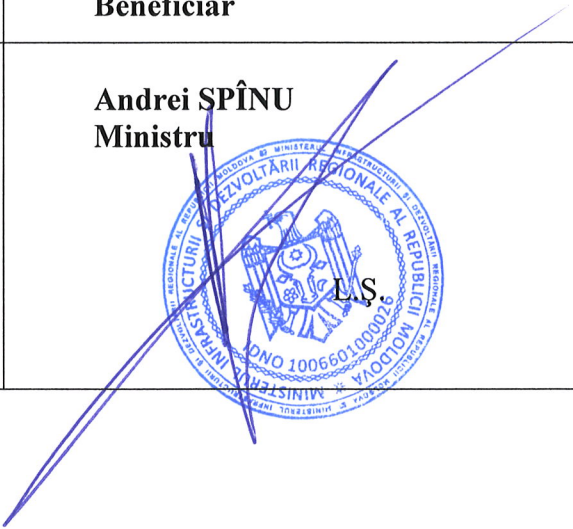
la contractul nr.05 – 16 – 9

din "26" ianuarie 2024

**Specificația
tehnică și de preț a serviciilor**

Nr.	Denumirea serviciilor	Durata (ore)	Cantitate (nr.persoane)	Prețul, lei MD	Suma totală, lei MDL *
1.	Curs de engleză (12 persoane) Nivel: Starter Orar: luni,mercuri,vineri de la orele 12.00 până la 13.30	60 ore 3 luni	25 persoane	3 600,00	90 000,00
2.	Curs de engleză (13 persoane) Nivel: Pre-Intermediat Orar: luni,mercuri,vineri de la orele 12.00 până la 13.30				
Total:					90 000,00

Semnăturile părților

Prestator	Beneficiar
Doina CRIGAN Director  	Andrei SPÎNU Ministru  

ACT

de recepționare a serviciilor de instruire

Prin prezentul act se confirmă că serviciile prevăzute de contractul nr. 05-16-9 din 26 ianuarie 2024 au fost efectuate în termen și calitativ.

29.04.2024

Se confirmă faptul că SC „QUO VADIS” SRL

reprezentată prin Director Dna Doina CRIGAN a efectuat serviciile după cum urmează:

Nr. ord	Denumirea serviciilor	Cantitatea (ore academice)	Cantitate	Prețul, lei	Suma totală lei MD
1.	Curs de limbă engleză (12 persoane) Nivel: Starter	60 ore	25 persoane	3 600,00 lei	90 000,00
2.	Curs de engleză (13 persoane) Nivel: Pre-Intermediate				
Suma Totală (TVA neplătitor)			90 000 lei		

Prestatorul Director Crigan Doina	Beneficiarul
Semnătura autorizată:  L.S.	Semnătura autorizată: L.Ș.